

Instruct

- GB Instructions and dosage
- SE Bruksanvisning og dosering
- FI Käyttöohje ja annostelu
- DK Brugsanvisning og dosering
- NO Bruksanvisning og dosering
- DE Gebrauchsanweisung und Dosierung
- PL Obśludze i dawka

**swim & fun**  
scandinavia  
swim-fun.com

EV-1798-10-2016

Article 1798



**UK - Danger** Symclosene 50-100g/100g, aluminium-sulphate, copper(II) sulphate pentahydrate, phosphonobutane tricarboxylic acid sodium salt. May cause respiratory irritation. Causes serious eye damage. Harmful if swallowed. Causes skin irritation. Very toxic to aquatic life with long lasting effects. If medical advice is needed, have product container or label at hand. Keep out of reach of children. Wear eye protection/face protection. IF IN EYES: Rinse cautiously with water for several minutes. Remove contact lenses, if present and easy to do. Continue rinsing. IF SWALLOWED: Immediately call a POISON CENTER/doctor. Dispose of contents/container in accordance with local regulation. Contact with acids liberates toxic gas. Warning! Do not use together with other products. May release dangerous gases (chlorine), 5 kg.

**SE - Fara** Symklosen 50-100g/100g, aluminiumsulfat, Koppar(II)-sulfat, pentahydrat, fosfonobutan tricarboxylsyre, natriumsalt. Kan orsaka irritation i luftvägarna. Orsakar allvariga ögonskador. Skadligt vid förtäring. Irriterar huden. Mycket giftigt för vattenlevande organismer med långtids effekter. Mycket giftigt för vattenlevande organismer. Ha förpackningen eller etiketten till hands om du måste söka läkarvård. Förvaras olämpligt för barn. Använd skyddsglasögon/skydd. VID KONTAKT MED ÖGONEN: Skölj försiktigt med vatten i flera minuter. Ta ut eventuella kontaktlinser om det går lätt. Fortsätt att skölja. VID FÖRTÄRING: Kontakta genast GIFTINFORMATIONSCENTRAL eller läkare. Enlig gällande bestämmelser ska tvättning utföras. Ytterligare uppgifter: Varning! För sig användas tillsammans med andra produkter. Kan svara farliga gaser (klor), 5 kg.

**R - Varsa** Saattö: Symkloseeni 50-100g/100g, Alumiini- ja kupari(II)-sulfaattien, pentahydraattien, fosfonobutan-trikarboxyylisyryn natriumsuolan. Saattö on hengitysteiden ärsytystä. Vaurioittaa vakavasti silmiä. Haitallista nieltynä. Ärsyttää ihoa. Erittäin myrkyllistä vesieläimille, pitkäaikaisia haitta-vaikutuksia. Erittäin myrkyllistä vesieläimille. Jos tarvitaan lääkinällistä apua, näytä pakkaus tai varoitusteksti. Säilytä lasten ulottumattomissa. Käytä silmiensuojainta/kasvosuojainta. JOS KEMIKAALIA JOUTUU SILMIIN: Huuhdo huolellisesti vedellä usean minuutin ajan. Poista piilolinssit, jos sen voi tehdä helposti. Jatka huuhtomista. JOS KEMIKAALIA ON NIELTY: Ota välittömästi yhteys MYRKYTYSTIE-TOKE-SKUKSEEN tai lääkärin. Hävitä sisältö/pakkaus toimittamalla se jäteasemalle paikallisten määräysten mukaisesti. Kehittämättä myrkyllistä kaasua hapon kanssa. Vaaroi! Älä käytä yhdessä muiden tuotteiden kanssa. Tuotteesta voi vapautua vaarallista kaasua (klooria), 5 kg.

**NO - Fare** Triklorisocyanursyre triklor-1,3,5-triazintinnon 50-100g/100g, Aluminiumsulfat, kobbersulfat, pentahydrat, fosfonobutan tricarboxylsyre, natriumsalt. Kan forårsake iritasjon av luftveiene.

**DK - Fare** Symklosen 50-100g/100g; Aluminiumsulfat; Kobber(II) sulfat pentahydrat; fosfonobutan tricarboxylsyre natriumsalt. Kan forårsage irritation af luftvejene. Forårsager alvorlig øjenskade. Farlig ved indtagelse. Forårsager hudirritation. Meget giftig med langvarige virkninger for vandlevende organismer. Hvis der er brug for lægehjælp, medbring da beholderen eller etiketten. Opbevares utilgængeligt for børn. Bær øjenbeskyttelse/ansigtsbeskyttelse. VED KONTAKT MED ØJNENE: Skyl forsigtigt med vand i flere minutter. Fjern eventuelle kontaktlinser, hvis dette kan gøres let. Fortsæt skylningen. I TILFÆLDE AF INDTAGELSE: Ring omgående til en GIFTINFORMATION eller en læge. Indholdet/holderen bortskaffes i overensstemmelse med lokale regler. Udvikler giftig gas ved kontakt med syre. Advarsel! Må ikke anvendes i forbindelse med andre produkter. Farlige luftarter (chlor) kan frigøres. 5 kg.

Gir alvorlig øyeskade. Farlig ved svelgning. Irriterer huden. Meget giftig, med langtidsvirkning, for liv i vann. Dersom det er nødvendig med legehjelp, ha produktets beholder eller etikett for hånden. Oppbevares utilgjengelig for barn. Benytt vernebriller/ansiktsskjerm. VED KONTAKT MED ØYNENE: Skyll forsiktig med vann i flere minutter. Fjern eventuelle kontaktlinser dersom dette enkelt lar seg gjøre. Fortsett skyllingen. VED SVELGING: Kontakt umiddelbart et GIFTINFORMASJONSSENTER eller lege. Innhold/ beholder leveres til et kommunalt gjenvinningsanlegg i henhold til nasjonale og lokale bestemmelser. Tilleggsinformasjon: Ved kontakt med syrer utvikles giftig gass. Advarsel! Må ikke brukes sammen med andre produkter. Kan frigjøre farlige gasser (klor), 5 kg.

**DE - Gefahr** Symclosen 50-100g/100g, Aluminiumsulfat, copper(II) sulphate pentahydrate, 2-Phosphonobutan-1,2,4-tricarbonsäuretetranatriumsalz. Kann die Atemwege reizen. Verursacht schwere Augenschäden. Gesundheitsschädlich bei Verschlucken. Verursacht Hautreizungen. Sehr giftig für Wasserorganismen mit langfristiger Wirkung. Ist ärztlicher Rat erforderlich, Verpackung oder Kennzeichnungsetikett bereithalten. Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. Augenschutz/ Gesichtsschutz tragen. BEI KONTAKT MIT DEN AUGEN: Einige Minuten lang behutsam mit Wasser spülen. Eventuell vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter spülen. BEI VERSCHLUCKEN: Sofort GIFTINFORMATIONSZENTRUM/ Arzt anrufen. Inhalt/Behälter in einer Abfallsammelstelle nach örtlichen Vorschriften entsorgen. Entwickelt bei Berührung mit Säure giftige Gase. Achtung! Nicht zusammen mit anderen Produkten verwenden, da gefährliche Gase (Chlor) freigesetzt werden können. 5 kg.

bis(peroksymonosiarczano) bis(si-arczan) pentapotasu 50-100g/100g, Czwartorzędowe związki amoniowe, chlorki benzylo-C12-14-alkilodimetylowe 1-2,5 g/ 100g, ziła szkodliwe po połknięciu. Powoduje poważne oparzenia skóry oraz uszkodzenia oczu. Działa bardzo toksycznie na organizmy wodne. W razie konieczności zasięgnięcia porady lekarza należy pokazać pojemnik lub etykietę. Chronić przed dziećmi. Stosować rekwizyty ochronne/ochronę oczu/ochronę twarzy. W PRZYPADKU DOSTANIA SIĘ DO OCZU: Ostrożnie płukać wodą przez kilka minut. Wyjąć soczewki kontaktowe, jeżeli są i można je łatwo usunąć. Nadal płukać. Natychmiast skontaktować się z OŚRODKIEM ZATRUCI lub lekarzem. Przechowywać pod zamknięciem. Zawartość/pojemnik usuwać w miejscu przeznaczonym na zbieranie odpadów zgodnie z miejscowymi przepisami. 5 kg.



UN 2468

Swim & Fun Scandinavia ApS  
Ledreborg Allé 128K, DK-4000 Roskilde  
Tel. +45 7022 6856, info@swim-fun.com  
www.swim-fun.com

PL - Niebezpieczeństwo Zawiera:

swim & fun

scandinavia



# MultiMate

Maxi tab  
250g

5 kg

The best all-in-one  
tablet for effective pool  
water sanitisation.

STEP 1  
pH

STEP 2A  
Check  
disinfection

STEP 2B  
Maintaining  
disinfection

STEP 3  
Klar Pool

STEP 4  
Flocking

STEP 5  
Cleaning

**swim & fun**<sup>®</sup>

**STEP 1**

pH

**pH Plus**

7,2



**1 kg**

**STEP 1**  
pH

**STEP 2A**  
Check  
disinfection

**STEP 2B**  
Maintaining  
disinfection

**STEP 3**  
Klar Pool

**STEP 4**  
Flocking

**STEP 5**  
Cleaning

**SE** - Förvaras oåtkomligt för barn. Ha förpackningen eller etiketten till hands om du måste söka läkarvård.

**NO** - Oppbevares utilgjengelig for barn. Dersom det er nødvendig med legehjelp, ha produktets beholder eller etikett for hånden.

**FI** - Säilytä lasten ulottumattomissa. Jos tarvitaan lääkinnällistä apua, näytä pakkaus tai varoitusetiketti.

**DK** - Opbevares utilgængeligt for børn. Hvis der er brug for lægehjælp, medbring da beholderen eller etiketten.

**SE** - GIFTINFORMATIONSCENTRALEN: 112 AKUT ELLER 08-33 12 31 EJ AKUT (VARD. 9-20).

**NO** - GIFTINFORMASJONSSENTRALEN: 22591300 (DØGNÅPEN)

**FI** - MYRKYTYSTIETOKESKUS: (09) 471 977 (AVOINNA 24 T/VRK)

**DK** - GIFTLINJEN 82 12 12 12 DØGNET RUNDT



Tillverkat för Biltema Sweden AB, Garnisonsgatan 26, 254 66 Helsingborg. Tel: +46-42 600 45 00.

Importer: Biltema Norge AS, Postboks 74, 3401 Lier. Tlf: +47-32 84 91 10.

Maahantuojat/Importör: Biltema Suomi Oy, Iltaruskontie 2, FIN-00750 Helsinki/Helsingfors.

Puh.: +358-207 609 609. Importør: Biltema Danmark A/S, Boks 175, 9230 Svenstrup J, Tlf.: +45 70 80 77 70. www.biltema.com

**BILTEMA**  
  
Art. 36-4706  
www.biltema.com

E0901001BIL-V17

  
-B-19-13  
09010-15000

**BILTEMA**  
Art. 36-4706

# FLOCCULANT LIQUID

Flockflox flytande  
Flockfix  
Flockflox-neste  
Flockflox flydende



1 L

SE - Förmix  
eller ett  
NO - Dopp  
nødvendig  
etikett for  
FI - Sijä  
Bäckom  
DK - Dopp  
for lag

SE - Dopp  
SS - Dopp  
NO - Dopp  
PENI  
FI - M  
VRK  
DK - Dopp

swim & fu

STEP 1  
pH

pH Plus



#BILTEMA

Art. 36-476

ph-



~~Stue 109~~  
Skruer T1 0  
av Termosstat

1 kg

Tillverkat för Biltema Sweden AB, Garnisonsgatan 26,  
254 66 Helsingborg, Tel: +46-42 600 45 00.  
Importer: Biltema Norge AS, Postboks 74, 3401 Lier, Tlf: +47-32 84 91 10.  
Maahantuojat/Importör: Biltema Suomi Oy, Itäruskontie 2,  
FIN-00750 Helsinki/Helsingfors, Puh: +358-207 609 609  
Importer: Biltema Danmark A/S, Boks 175, 9230 Svenstrup J, Tlf: +45 70 80 22 20  
www.biltema.com

un  
us  
1 kg



HUOKONTAKT (eller håret): Tisølle klær må fjernes straks. Skyll/duş huden med vann. VED KONTAKT MED ØYNENE. Skyll forsiktig med vann i flere minutter. Fjern eventuelle kontaktlinser dersom dette enkelt lar seg gjøre. Fortsett skyllingen. Kontakt umiddelbart et GIFTINFORMASJONSSENTER eller lege. Oppbevares innelåst. Unngå utslipp til miljøet. Innhold/holder leveres til godkjent avfallsbehandlingsanlegg. Inneholder, benzyl-C12-16-alkyldimetyl, klorider 99 mg/g.

**FI** - Voimakkaasti ihoa syövyttävää ja silmiä vaurioittavaa. Erittäin myrkyllistä vesieliöille. Säilytä lasten ulottumattomissa. Myrkyllistä vesieliöille, pitkäaikaisia haittavaikutuksia. Jos tarvitaan lääkinnällistä apua, näytä pakkaus tai varoitusetiketti. JOS KEMIKAALIA JOUTUU IHOLLE (tai hiuksiin): Riisu saastunut vaatetus välittömästi. Huuho/suihkuta iho vedellä. JOS KEMIKAALIA JOUTUU SILMIIN: Huuho huolellisesti vedellä usean minuutin ajan. Poista piilolinssit, edical voi tehdä helposti. Jatka huuhtomista. Ota välittömästi yhteys MYRKYTYSTIETOKESKUKSEEN tai lääkäriin. Varastoi lukitussa tilassa. Hävitä sisältö/pakkaus noudattaen paikallisia/alueellisia/kansallisia/ kansainvälisiä määräyksiä. Vältettävä päästämistä ympäristöön. Sisältää, bentsyyli-C12-16-alkyylidimetyyliikloridit 99 mg/g.

**DK** - Forårsager svære forbrændinger af huden og øjenskader. Meget giftig for vandlevende organismer. Giftig for vandlevende organismer, med langvarige virkninger. Opbevares utilgængeligt for børn. Hvis der er brug for lægehjælp, medbring da beholderen eller etiketten. VED KONTAKT MED HUDEN (eller håret): Tøjsmudset tøj tages straks af/fjernes. Skyl/brus huden med vand. VED KONTAKT MED ØJNENE: Skyl forsigtigt med vand i flere minutter. Fjern eventuelle kontaktlinser, hvis dette kan gøres let. Fortsæt skylning. Ring omgående til en GIFTLINJE eller en læge. Opbevares under lås. Indholdet/holderen bortskaffes i henhold til alle lokale, regionale, nationale og internationale regulativer. Undgå udledning til miljøet. Inneholder, benzyl-C12-16-alkyldimethyl-, chlorider 99mg/g.

**UFI: NM1M-GDWP-NJ0C-S73R**

Bäst före/Best før/  
Parasta ennen/Bedst før:  
2030-01-08



Tillverkat för Biltema Sweden AB, Garnisonsgatan 26,  
2nd FL, SE-254 66 Helsingborg.  
Tel: +46 77 520 00 00.  
Importer: Biltema Norge AS, Industrivegen 17,  
NO-2069 Jessheim. Tlf: +47 32 84 91 10.  
Maahantuojat/Importör: Biltema Suomi Oy,  
Itäruskontie 2, FIN-00750 Helsinki/Helsingfors.  
Puh: +358 9 427 05 830.  
Importer: Biltema Danmark A/S, Stenbukken 21,  
DK-9200 Aalborg SV. Tlf: +45 70 80 77 70.  
www.biltema.com



